

Priloga št. 5

EVROPSKA UNIJA
REPUBLIKA SLOVENIJA



POTNI LIST



zunanja stran prednje platnice

PB0000000

notranja stran prednje platnice

Evropska unija•Republika Slovenija•Potni list

European Union•Republic of Slovenia•Passport
Европейски съюз•Република Словения•Паспорт
Evropská unie•Slovinská republika•Cestovní pas
Den Europæiske Union•Republikken Slovenien•Pas
Euroopa Liit•Sloveenia Vabariik•Pass
Euroopan unioni•Slovenian tasavalta•Passi
Union Européenne•République de Slovénie•Passeport
Ευρωπαϊκή Ένωση•Δημοκρατία της Σλοβενίας•Διοικητήριο
An tAontas Eorpach•Poblacht na Slóvéine•Pas
Unione Europea•Repubblica di Slovenia•Passaporto
Eiropas Savienība•Slovēnijas Republika•Pase
Europos Sąjunga•Slovėnijos Respublika•Patas
Európai Unió•Szlovén Köztársaság•Útlevelek
Unjoni Ewropea•Repubblika tas-Slovenja•Passaport
Europäische Union•Republik Slovenien•Reisepass
Europese Unie•Republiek Slovenië•Paspoort
Unia Europejska•Republika Słowenii•Paszport
União Europeia•República da Eslovénia•Passaporte
Uniunea Europeană•Republika Slovenia•Pașaport
Európska únia•Slovinská republika•Cestovný pas
Unión Europea•República de Eslovenia•Pasaporte
Europeiska unionen•Republiken Slovenien•Pass

1. stran potnega lista

Potni list Passport • Passeport 	REPUBLIKA SLOVENIJA 01. Tip/Type/Type 02. Koda/Code/Code 03. Št. potnega lista/Passport number/N° du passeport 
04. Primek/Surname/Nom 05. Ime/Given names/Prénoms 06. Državljanstvo/Nationality/Nationalité 07. Rojstni datum/Date of birth/Date de naissance 08. EMŠO/Personal registration number/N° personnel d'identité 09. Spol/Sex/Sexe 10. Rojstni kraj/Place of birth/Lieu de naissance 11. Datum izdaje/Date of issue/Date de délivrance 12. Pristojni organ/Competent authority/Autorité compétente 13. Veja do/Date of expiry/Valeable jusqu'au 14. Lastnoročni podpis/Holder's signature/Signature du titulaire	

prostor za fotografijo →
 prostor, namenjen OCR-B zapisu →

2. stran (biografska) potnega lista

REPUBLIKA SLOVENIJA

15. Stalno prebivališče/Permanent residence/Domicile

15. Stalno prebivališče/Permanent residence/Domicile



15. Stalno prebivališče/Permanent residence/Domicile

PB0000000



3

3. stran potnega lista

na 3. do 48. strani in zadnji platnici je
perforirana serijska številka potnega lista

4

Zaznamki pristojnega organa

- Observations of competent authority
- Допълнителни отметки
- Úřední záznamy
- De passtedende myndigheders bemærkninger
- Pådeeva organi märkused
- Toimivaltaisen viranomaisten huomautuksia
- Remarques de l'autorité compétente
- Πορετρήσεις σημύδων αρχής
- Don údarás eisíuna an leathanach seo
- Annottazioni dell'autorità competente
- Kompetentas iestādes atzīmes
- Pasla idžavusios istaigos pastabos
- Az illetékes hatóság bejegyzései
- Osservazzjonijiet ta' l-awtorità kompetenti
- Amtliche Vermerke
- Opmerkingen van de bevoegde instanties
- UWagi organu wydającego paszport
- Observações da autoridade competente
- Mentiunile organului competent
- Úradné záznamy
- Observaciones de la autoridad competente
- Myndighets noteringar



4. stran potnega lista

REPUBLIKA SLOVENIJA

01. Tip • Type • Vid • Typ • Type • Llik • Typpi • Type • Típus • Cinéá • Típo • Tips • Rušis • Tipus • Tip • Typ • Type • Typ • Tip • Tip • Típo • Tip • Tip • **02. Koda** • Code • Kód • Kode • Koodi • Code • Kodikó • Cód • Código • Kod • Kodas • Kód • Kodici • Code • Code • Kod • Código do país • Cod • Kód • Código • Kod **03. St. potnega lista** • Passport number • № na pasoprtu • Cílo pasu • Pasnummer • Passi numero • Passin numero • Nº da passaporte • Apeljivós diačompljuo • Ulmhr an phas • N. del passaporto • Pases numurs • Pass Nr. • Utlevélzám • Numru tal-passaport • Passnummer • Paspoortnummer • Seria i numer paszportu • Número de passaporte • Numārā pasaportulū • Cílo pasu • Número de pasaporte • Passnummer **04. Prilimek** • Surname • Фамилия • Příjmení • Etemannan • Perekonnanimi • Sukunimi • Nom • Emēšto • Sloinne • Cognome • Uzvards • Pavardē • Családi név • Kunjim • Name • Achternaam • Nazwisko • Apellido(s) • Numele • Priezvisko • Apellidos • Etemannan **05. Ime** • Given names • Личи име • Jméno • Fornavn(e) • Eesnimed • Etunimet • Prénoms • Ōvoj • Réamhainm • Nome • Város • Vards • Utónévek • Isem • Võnamen • Imliona • Nomi(es) prívrop(s) • Prenumele • Meno • Nombro(s) • Förmann **06. Državljanstvo** • Nationality • Гражданство • Státní příslušnost • Nationalitet • Kodakondusus • Kansallisuus • Nationalité • Eñvikötött • Náisíuntacht • Cittadinanza • Pilsoniba • Pilietybė • Allampolgárság • Nazzjonaliità • Staatsangehörigkeit • Nationalitet • Obywatelstwo • Nacionalidade • Cetățenie • Státna príslušnosť • Nacionálnosť • Nationalitate **07. Rojstni datum** • Date of birth • Дата на раждане • Datum narození • Fødselsdato • Sünniaeg • Syntymäaika • Date de naissance • Húszonnévű születésnapja • Data breithi • Data da nascita • Dzimšanas datums • Gimimo data • Születési idő • Data tat-tweldi • Geburtsdag • Geboortedatum • Data urodzenia • Data de nascimento • Data nasterli • Dátum narodenia • Fecha de nacimiento • Fødselsdato **08. EMSÖ** • Personal registration number • Единен граждански номер • Rodné číslo • Personnummer • Isikukood • Henkilötunnus • Nº personal d'identitat • Apeljivós touttōptoks • Ulmhr aitheatrais phersanta • N. personale • Personas kods • Asmena kodas • Személyi azonosító • Numru tal-karta ta' I-Identit • Personenkennzahl • Personnummer • Numer ewidencyjny • Número de identificação pessoal • Cod numérico personal • Rodné číslo • Número de matrícula personal • Personnummer **09. Spol.** • Sex • Non-Pohlavi • Ken • Sugu • Sukupuoli • Sexe • Fé • Gnées • Sesso • Dzimums • Lytis • Neme • Sess • Geschlecht • Geslacht • Pléc • Sexo • Sex • Pohlavi • Sexo • Kós **10. Rojstni kraj** • Place of birth • Mestopravljenje • Mista narozeni • Fødselsregisteringssted • Sünnikoht • Syntymäpaikka • Lieu de naissance • Térülé vénvnopç • Ait birellie • Lugo di nascita • Dzimšanas vieta • Gimimo vieta • Születési hely • Post tat-tweldi • Geburtsort • Geboorteplaats • Miejsce urodzenia • Local de nascimento • Locul nasterii • Miesto narodenia • Lugar de nacimiento • Fødselsort **11. Datum izdaje** • Date of issue • Izdareno na • Datum vydání • Udstedelsesdato • Välja antud • Utställningsdatum • Datum van afgifte • Data wydania • Data de emissão • Data eliberari • Dátum vydania • Fecha de emisión • Utfråndandadatum **12. Pristojni organ** • Kompetent authority • Kompetenten organ • Pas vydal • Pasuslledende myndighed • Pádev organ • Toimivaltainen viranomainen • Autorité compétente • Aguðóðra oyvir • Údarás eisíuna • Autorità competente • Kompetentna izdeľujejšte • galioja jstaga • Kálilitó hatóság • Awtorita kompetenti • Ausgestell von • Bevoegde instantie • Órgan wydający paszport • Entidade emissora • Organul competente • Pas vydal • Autoridad competente • Myndighet **13. Velja do** • Date of expiry • Vaikj do • Platnost do • Utelbedato • Kehtiv kuni • Viimeinen voimassaolo päivä • Valabla jäegu au • Hupoujivjo lähtö • As feidhm • Data di scadenza • Deriga līdz • Galioja iki • Envényességi idő • Data ta skadownica • Giugig bis • Geldig tot • Data uplywu terminu ważności • Válido ate • Expira la • Dátum platnosti • Valido hasta • Siszt gillighezda **14. Lastnorocni podpis** • Holder's signature • Собственоручна подпись • Podpis držitele • Indbehaverens underskrift • Kassan sallit • Haltijan allekirjoitus • Signaturetta titulare • Ynycopður myndögu • Shini a teelähöra • Firmat del titolare • Personale per il voto • Savininko paratas • Sajat kezu alläras • Firma tat-titular tal-passaport • Unterschrift • Handtekening van de houder • Podpis posiadacza • Assinatura do titular • Senatura posessorului • Podpis držitelja pasu • Firma del interesado • Innhevarens namteckning **15. Stanov prebivališče** • Permanent residence • Постоянен адрес • Trvalé bydliště • Permanent adresse • Alaline elukot • Väkinainen kotipaikka • Domicile • Móven korokko • Seoladh buan • Residenza • Pasičivjā dzives vieta • Nudlatne gynemanoj vieta • Allando lakóhely • Indirizz permanenten • Wohnort • Väste verbiplats • Miejsce zamieszkania • Residència permanente • Domiciliu stabl • Trvalé bydliško • Residéncia permanente • Bostadsadressa

5

5. stran potnega lista

6

Vizum/Visa/Visa



6. do 46. stran potnega lista (parne strani)

REPUBLIKA SLOVENIJA

Vizum/Visa/Visa



7

7. do 47. stran potnega lista (neparne strani)



48

Ta potni list obsega 48 strani. • This passport contains 48 pages. • Паспорт има 48 страниц. • Tento cestovní pas má 48 stran. • Dette pas indeholder 48 sider. • Passis on 48 lehekülg. • Tässä passissa on 48 sivua. • Ce passeport contient 48 pages. • Autó tö öröökötörökön 48 oldal. • Tá 48 leathach sa phas seo. • Il presente passaporto contiene 48 pagine. • Šajá pasé ir 48 lappuses. • Ší pasq sudaro 48 puslapių. • Az útlevél 48 oldalt tartalmaz. • Dan il-passaport fih 48 pagna. • Dieser Reisepass enthält 48 Seiten. • Dit paspoort bevat 48 bladzijden. • Paszport zawiera 48 stron. • Este pasaporte tem 48 páginas. • Acest pașaport conține 48 de pagini. • Tento cestovný pas má 48 strán. • Este pasaporte contiene 48 páginas. • Detta pass innehåller 48 numrerade sidor.

48. stran potnega lista

Državljanu Republike Slovenije svetujemo, da se med bivanjem v tujini po nasvet, pravno pomoč in drugo varstvo obrne na diplomatsko ali konzularno predstavnštvo Republike Slovenije. • Vsak državljan Unije ima na ozemlju trete države, v kateri država članica, katere državljan je, nima predstavnštva, pravico do zaščite diplomatskih ali konzularnih organov katerekoli države članice pod enakimi pogoji, kakršni veljajo za državljanje tiste države. • V ta potni list je vgrajena občutljiva elektronika – vsebuje brezkontaktni integriran čip. Za njegovo brezhibno delovanje vas prosimo, da potnega lista ne upogibate, ne izpostavljate ekstremnim temperaturam in vlagi, nevarnim elektromagnetskim valovanjem, agresivnim kemikalijam ter da ga ščitite pred mehanskimi poškodbami. Neustrezeno ravnanje lahko vpliva na delovanje čipa in zmanjša uporabnost potnega lista pri prehodu meja. • Tega potnega lista na noben način ne smete spremniti oziroma brisati kateregakoli podatka ali ga kakorkoli popravljati. Svoj potni list je tudi prepovedano dati, prodati ali posoditi drugemu oziroma kupiti ali uporabljati tuj potni list kot svoj. Vse to je po zakonu kaznivo. • Vas potni list je dragocen dokument, s katerim dokazujete svojo istovetnost in državljanstvo, zato vam priporočamo, da ga skrbno hranište. Izgubo potnega lista vam lahko povzroči nepotrebitne zaplete in znatne stroške. Če do tega vendar pride, pogrešanje, izgubo ali tativno potnega lista med bivanjem v tujini takoj, najkasneje pa v osmih dneh po prihodu v Republiko Slovenijo, naznamite upravni entot. • Če potni list pogrešite ali izgubite v Republiki Sloveniji, to takoj, najkasneje pa v osmih dneh, naznamite upravni entot. Kdo potni list najde, naj ga izroči bodisi imetniku ali upravni entoti.



notranja stran hrbtne platnice